

はじめに

本書は、少しずつ段階を踏みながら、学生が自分の日常生活をドイツ語で表現できるようになることを目指してしています。外国語は、文法を頭で理解することも必要ですが、実際に声に出して練習し体で覚えることが大切です。隣の人とペアを組んで対話をしながら表現を覚え、また文法規則を応用できるようにしましょう。隣の人だけでなく、周囲の他の人達とも対話してみましょう。

日常の表現には、文法的に理解しようとするれば、高度な説明が必要になるものが多くあります。しかし、それにこだわると、文法は学習したけれどドイツ語はまったく使えない、ということにもなります。応用範囲の広い、重要な文法事項をしっかりと覚えましょう。

人が一度に記憶できる文の長さは、6～7語程度までと言われていています。そこで本書では、その程度のごく短い文6つ位で対話を構成しました。本書は、翻訳を目的としていないので、長文の対話は載せていません。読む作業も、翻訳ではなく、内容のポイントを読みとることを目指しています。但し、内容を理解しているかどうかを確認するために、和訳が必要なこともあるでしょう。

文法事項は少しですが、テーマごとに学習する語彙数は多いかもしれません。しかし、すべてを暗記する必要はありません。各学生が自分の必要に応じて、聞いたり読んで理解できる語、自分が話したり書いたりできる語、参考のみにとどめる語などを選択しましょう。

では、楽しくドイツ語を学びましょう。

改訂にあたって

前著出版の後、正書法が改正されました。他方、ご使用くださった先生方にアンケートのご協力をお願いしましたところ、多くのご意見を頂きました。貴重なご提案を参考に、全体を12課構成に改め、聴き取り練習と読み物をできるだけ各課に入れるようにしました。また、各課の文法のまとめをわかりやすくし、巻末には補足をつけました。さらに新たなこととしては、学習初期のみの一例にしか過ぎませんが、発音やアクセント、イントネーション等の聴き取り練習を入れました。その他、ドイツ語圏の事情を知り日本と比較する手がかりとして統計的資料を使い、ドイツ語の技能訓練をすることも試みました。

再改訂にあたって

本書は、『スツェーネン 場面で学ぶドイツ語』の再改訂版です。

先の改訂から4年経ちましたので、ドイツ語圏の最新情報を伝えるよう、統計を新しくしました。今回の改訂にあたっては、使用頻度と重要度を考慮して文法の学習順序を変更し、10課で完了形を扱うようにしました。また、対話をより自然なものにするため、よく使われる慣用句を入れた他、特に聴き取り練習を充実させ、インタビュー形式や対話によるできるだけ自然な問題を増やしました。また巻末の文法の補足をより詳しく書き改め、その後に、新たに索引を付け、学習者が語彙を調べやすくした他、教室で使用するドイツ語表現を掲載しました。

- ▶ 文字と音
- ▶ ドイツ語を話す国々

- T** : テーマ
- G** : 文法
- i** : ドイツ事情

Lektion 1 人と知り合う-1 Kontakte 1 1

- T** 名前, 出身, 住所, 挨拶
- G** 規則動詞の現在人称変化 (1・2人称),
不規則動詞 sein の現在人称変化, 前置詞 in, aus,
副詞 auch, 疑問文, 疑問詞 wie, wo, woher



Lektion 2 人と知り合う-2 Kontakte 2 7

- T** 紹介する, 数, 電話番号
- G** 規則動詞の現在人称変化 (3人称), 数詞,
名詞の性と定冠詞の 1 (主) 格, 所有冠詞



Lektion 3 専攻と言語 Studium und Sprachen 13

- T** 専攻, 学習言語, 履修科目, 曜日
- G** 不規則動詞の現在人称変化 sprechen, haben, 動詞の
位置と語順, 冠詞の使い方 (1), auch の位置, 疑問詞 was
- i** ドイツと日本の外国人



Lektion 4 趣味 Hobbys 19

- T** 好きなこと, 嫌いなこと
- G** 不規則動詞の現在人称変化 sehen, fahren, laufen,
否定文の作り方 (1), 副詞 gern[e], lieber, am liebsten
- i** ドイツ人と日本人の余暇活動



Lektion 5 食事 Essen und Trinken 25

- T** 好物, 外国料理, 一日の食事
- G** 並列の接続詞, 冠詞の使い方 (2), ja, nein, doch の使い方,
頻度を表す副詞, es gibt ... (...がある), 前置詞 mit, ohne
- i** ドイツ人が好む国別料理



Lektion 6 家族と職業 Familie und Berufe 31

- T** 家族, 職業, 性格, 容姿, 兄弟, 年齢
- G** 名詞の複数形, 冠詞の使い方 (3), 形容詞,
疑問詞 wer, wie alt
- i** 出生率



Lektion 7 持ち物 Gegenstände 37

- T** 所持品, 品物の感想, 買い物をする
- G** 指示代名詞, 人称代名詞(3人称)と冠詞類1(主)格・4(直接目的)格, 不定冠詞と定冠詞, 否定文の作り方(2), 不定代名詞・否定代名詞の4格, 指示代名詞の1・4格, 形容詞
- I** ドイツの家庭での電気製品の普及率



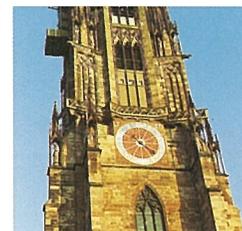
Lektion 8 住居 Wohnen 43

- T** 住宅, 部屋, 家具の位置, 家賃と広さ
- G** 前置詞(1) an, auf, hinter, in, neben, über, unter, vor, zwischen(場所), 定冠詞・所有冠詞・人称代名詞の3(間接目的)格, 疑問詞 wie teuer, wie groß



Lektion 9 時刻と日付 Uhrzeit und Datum 49

- T** 時刻, 時間, 一日の生活, 日付, 誕生日, 予定
- G** 非人称動詞の主語 es, 前置詞(2) vor, nach, um, gegen, von ... bis, ab, an, in(時), 分離動詞, 序数, 疑問詞 wie spät, wie viel Uhr, wie lange, wann, der Wievielte, was für ein Tag



Lektion 10 週末の後 Nach dem Wochenende 55

- T** 過去の出来事・経験を話す, メールを書く
- G** 現在完了形, sein, haben の過去人称変化



Lektion 11 街と大学 Stadt und Universität 61

- T** 街と大学の建物, 道案内, 交通手段, 大学生活
- G** Sie に対する命令形, 前置詞(3) nach, zu, in, bis zu(方向), mit(交通手段), 疑問詞 womit, 副詞 hier, da, dort, rechts, links, geradeaus, 形容詞



Lektion 12 休暇の前 Vor den Ferien 67

- T** 休暇の計画(活動, 場所, 期間, 同伴者), 手紙の書き方
- G** 話法の助動詞 wollen, können, möchten, 前置詞(4) an, in, auf(移動の方向), 疑問詞 wohin, mit wem
- I** ドイツで人気のある休暇先



- ▶ 文法のまとめ 補足 73
- ▶ 規則動詞の三基本形 76
- ▶ 不規則動詞変化表 78
- ▶ 索引 80
- ▶ 教室のドイツ語 86



Begrüßung 挨拶

LEKTION 1



Guten Morgen!
Morgen!*



Guten Tag!
Tag!*



Guten Abend!
'n Abend!*



Gute Nacht!

* 親しい間柄で
** 南ドイツ・オーストリアで

Guten Tag!

Auf Wiedersehen!

Hallo!*

Tschüs!*

Grüß Gott!**

Servus!**

Grüß dich!**

Wiedersehen!



Danke (schön)! ありがとう
Vielen Dank!
Bitte (schön)! どういたしまして



Bitte (schön)! どうぞ
Danke (schön)! どうも



Entschuldigung! すみません
Verzeihung! ごめんなさい
Bitte! いいえ, どういたしまして

Wie geht es Ihnen? Wie geht's?



Danke, sehr gut.



Gut, danke.



Ganz gut.



Es geht.



Nicht gut.

1. Wie heißen Sie? お名前は

heißen の
現在人称変化

ich **heiße**
Sie **heißen**

heißen
(という) 名である
wie (Ⓜhow) どのように
mein (Ⓜmy) 私の

* ich は文頭以外は小文字で、Sie (あなた/あなたがた) は常に大文字で書く。

* ドイツ語は固有名詞だけでなく、普通名詞も語頭を大文字で書く。

sein (Ⓜbe) の
現在人称変化

ich **bin**
Sie **sind**
mein Name **ist**

ja (Ⓜyes) はい
nein (Ⓜno) いいえ
das [指示代名詞] (前の語を受けて) それ
Herr... (ⓂMr.) ...さん
Frau... (ⓂMs.) ...さん
(姓の前につける敬称)



DIALOG 1



Guten Tag, ich heiße Müller.
Wie heißen Sie?



Guten Tag, mein Name ist Kobayashi.



Übung 1

上の対話にならって、クラスメート 5 人と自己紹介をしよう。
Machen Sie sich mit 5 Personen bekannt.



DIALOG 2

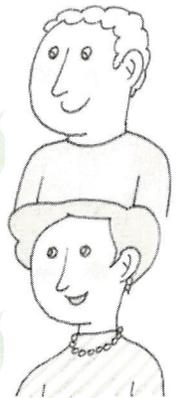


Entschuldigung, sind Sie Herr Meier?

Ja, das bin ich. Ich bin Klaus Meier.

Entschuldigung, sind Sie Frau Meier?

Nein, ich heiße Müller.



Übung 2

下のリストの中から、好きな姓と名前を組み合わせ自分の名刺を 5 枚作り、互いに自己紹介して名刺を交換しよう。Wählen Sie einen beliebigen Vornamen und Familiennamen aus der Liste unten. Machen Sie 5 Visitenkarten. Gehen Sie durch die Klasse, stellen Sie sich gegenseitig vor und tauschen Sie Ihre Visitenkarten.

Aussprache

長母音

a [a:] Name, Tag
e [e:] Thema, lesen
i [i:] Titel, Berlin
o [o:] Dialog, wo
u [u:] du, gut



Vorname (男性)

Tim	Maximilian
Lukas	Christian
Leon	Alexander
Paul	David
Florian	Felix
Jonas	Daniel

Familiennamen

Bach	Meier	Klein
Bauer	Fischer	Groß
Schneider		Peters
Wagner		Bayer
Richter		Fuchs
Müller		Schmidt

Vorname (女性)

Anna	Marie
Lea	Julia
Sarah	Maria
Leonie	Sophie
Laura	Katharina
Christine	Lena

3. Buchstabieren Sie bitte! スペルを教えてください

6 DIALOG 3



Mein Name ist Kobayashi.

Wie bitte? Wie schreibt man das? Buchstabieren Sie bitte!

K-O-B-A-Y-A-S-H-I



Übung 3 上の対話にならって自分の名前をドイツ語のスペルで言おう。
Machen Sie einen Dialog und buchstabieren Sie Ihren Namen.

4. Familienname oder Vorname? 名字ですか, 名前ですか

6 DIALOG 4



Ich heiße Anna.
Und wie heißt du?

Wie bitte? Ich verstehe nicht.

Ist das dein Vorname?

Und wie ist dein Familienname?

Takahisa.

Ich heiße Takahisa.

Ja.

Yamazaki.



Wie bitte?
なんとおっしゃいましたか
Wie schreibt man das? どう書きますか
man 人は
(主語を特定せず一般の人、人々を指す。訳さなくてよい場合が多い。)
schreiben 書く
Buchstabieren Sie bitte! (命令形 66 ページ)

oder (と) それとも

und (と) そして

heißen の
現在人称変化
du heißt

verstehen 理解する
dein 君の

*** Sie と du**
2 人称は親しさの程度によって使い分ける。家族、親しい友人、学生同士、15 歳以下の子供と話すときには、du を、それ以外では Sie を使う。



Übung 4 上の対話にならって、クラスメート 4 人の Vorname を尋ねよう。
Machen Sie Dialoge und fragen Sie 4 Personen nach ihren Vornamen.

	ich	A	B	C	D
Familienname					
Vorname					

Aussprache 短母音

4

a [a] Nacht, danke
e [ɛ] Ende, es
i [i] bitte, ich
o [ɔ] kommen, Koch
u [u] und, Nummer

5. Woher kommen Sie? お出身は

7

DIALOG 5



Kommst du aus Japan, Sayaka?

Ja, ich bin aus Sapporo.
Und du? Woher bist du?



Ich komme aus Hamburg.

kommen の
現在人称変化

ich komme
du kommst
Sie kommen

kommen 来る
aus... …から
woher どこから

sein の現在人称変化

du bist

auch …も(また)
*Ich komme auch
aus Tokyo. 私も東京
出身。



Übung 5

クラスメートと、自分の出身地(県, 都市, 町村)を話そう。出身地が同じだったら, auch を入れよう*。先生に対しては, Sie を使って尋ねよう。Fragen Sie Ihre Nachbarn.

6. Wo wohnen Sie? お住まいは

7

DIALOG 6



Wo wohnst du?

In Freiburg. Und du?



Ich wohne auch in Freiburg.

wo どこに
wohnen 住む

in... …に

Aussprache

語頭, 母音の前の

b, d, g

b [b] Abend, bitte,
blond

d [d] danke, du, drei

g [g] Morgen, gut, Groß

母音の前の **s**

s [z] Sie, sind

語末, 子音の前の

b, d, g, s

b [p] halb, siebzig

d [t] Abend, und

g [k] Tag, Dialog

s [s] aus, kommst



Übung 6

クラスメートに住んでいる所を尋ねよう。Fragen Sie sich gegenseitig in der Klasse.



8

Hörübung 1

ドイツ語を聴き, アルファベットの略語を書きなさい。
Hören Sie die Abkürzungen und notieren Sie sie.

1. _____ 3. _____ 5. _____ 7. _____ 9. _____
2. _____ 4. _____ 6. _____ 8. _____ 10. _____

7. Wie geht es Ihnen? お元気ですか

DIALOG 7



Guten Tag, Herr Yamazaki.
Wie geht es Ihnen?

Guten Tag, Frau Müller.
Danke, gut. Und Ihnen?



Auch gut, danke.

gehen の
現在人称変化
es geht

gehen 行く
es [人称代名詞 3 人称単数
中性] (ここでは形式主語)

Ihnen あなた[がた]に
[Sie の 3 格]



Übung 7

上の例にならって先生と会話をしよう。
Machen Sie einen Dialog mit Ihrem Lehrer / Ihrer Lehrerin.

DIALOG 8



Tag, Sophie.

Hallo, Daisuke. Wie geht's dir?

Danke, gut. Und dir?



Es geht.

geht's = geht es
dir 君に [du の 3 格]



Übung 8

グループで尋ね合おう。1 ページの表現を使い、各人が他の人とは違う
答えをしよう。Fragen Sie sich gegenseitig in Gruppen. Variieren
Sie die Antworten nach Seite 1 unten.



Hörübung 2

ドイツ語を聴き、アクセントのある母音の上に ´ をつけなさい。
Wo liegt der Akzent? Hören Sie und markieren Sie ihn.

- | | | | |
|----------|------------|-----------------|-------------------|
| 1. Abend | 2. Morgen | 3. Wiedersehen | 4. Entschuldigung |
| 5. Japan | 6. Vorname | 7. Familienname | 8. buchstabieren |
| 9. Ihnen | 10. woher | 11. Freiburg | 12. Hamburg |

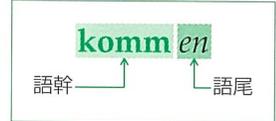
Aussprache

ah [a:] fahren, Zahl
eh [e:] gehen, sehen
ih [i:] Ihnen, ihr
oh [o:] wohnen
* woher ← wo+her
uh [u:] Uhr, Ruhe
ie [i:] wie, Sie, vier
ie [iə] Familie, Italien

Grammatik 文法のまとめ

1. 動詞の現在人称変化

動詞は、主語の人称と数によって、語尾が変わる。辞書に記載されている形を**不定形**といい、主語によって語尾変化したものを**定動詞**という。動詞の意味を担う部分を**語幹**という。



規則動詞の現在人称変化

kommen (不定形)

	単数	複数
1 人称	ich komme	wir kommen
2 人称	du kommst	ihr kommt
	Sie kommen	
3 人称	er/es/sie kommt	sie kommen

不規則動詞 sein (∞be)

の現在人称変化

sein (不定形)

ich bin	wir sind
du bist	ihr seid
Sie sind	
er/es/sie ist	sie sind

heißen のように語幹が -s, -ß, -z で終わる動詞は、**du** が主語のとき、s を省き t だけつける。

du **heißt** du **reist** du **tanzt**

ich 私
wir 私たち
du 君
ihr 君たち
Sie あなた、
あなたがた
er かれ、それ
es それ
sie 彼女、それ
sie かれら、
彼女ら、
それら

2. 疑問文

① 疑問詞で始まる疑問文は、疑問詞の次に定動詞がくる。

疑問詞 + 定動詞 … **Wie heißen Sie?** **Wie ist Ihr Name bitte?**
Wie geht es Ihnen? **Woher kommen Sie?**
Wo wohnst du?

② 疑問詞のない疑問文 (ja, nein で答える) は、定動詞が文頭にくる。

定動詞 + 主語 … **Sind Sie Herr Meier?** **Ist das dein Vorname?**
Kommst du aus Japan? **Wohnen Sie in Freiburg?**

11

Das „Guten Morgen“-Lied

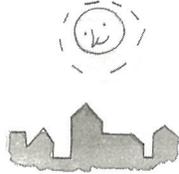
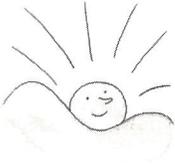
Guten Morgen. Guten Morgen.
Wie heißen Sie? Wie heißen Sie?
Bitte buchstabieren Sie!
Bitte buchstabieren Sie!
Vielen Dank! Vielen Dank!

Guten Abend. Guten Abend.
Wie geht es dir? Wie geht es dir?
Danke, danke, sehr gut!
Danke, danke, sehr gut!
Tschüs bis dann! Tschüs bis dann!

Lektion 1 - Kontakte 1

1 Wie lautet die passende Begrüßung? Schreiben Sie.

例にならって挨拶を書きなさい。



a) Guten Morgen!

b) _____

c) _____

d) _____

2 Schreiben Sie das Alphabet in Schreibschrift.

例にならってアルファベットを筆記体で書きなさい。

A a	B b	C c	D d	E e	F f
G g	H h	I i	J j	K k	L l
M m	N n	O o	P p	Q q	R r
S s	T t	U u	V v	W w	X x
Y y	Z z	Ä ä	Ö ö	Ü ü	ß

6 „du“ oder „Sie“? Ergänzen Sie. du または Sie を補いなさい。

- a) Wie heißen _____ ? - Ich heiße Klein.
- b) Ich heiße Jan, und _____ ? - Lisa.
- c) Hallo, ich bin Daniel! Und wie heißt _____ ? - Michiko.
- d) Buchstabieren _____ bitte! - T - A - N - A - K - A.

7 Buchstabieren Sie. 声に出して読みなさい。

- a) B - E - R - L - I - N
- b) S - C - H - U - B - E - R - T
- c) D - E - U - T - S - C - H - L - A - N - D
- d) F - R - A - N - K - E - N - S - T - E - I - N
- e) J - A - P - A - N

8 Was passt zusammen? Verbinden Sie. 例にならって適切なものを線で結びなさい。

- a) kom _____ ren
- b) woh _____ ßen
- c) hei _____ nen
- d) buchstabe _____ men

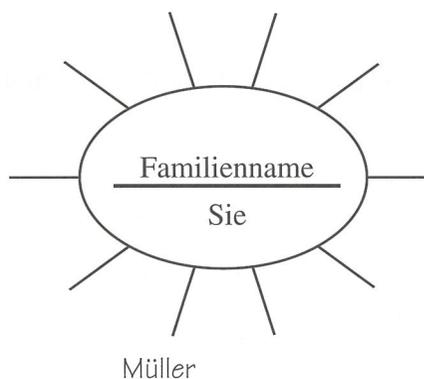
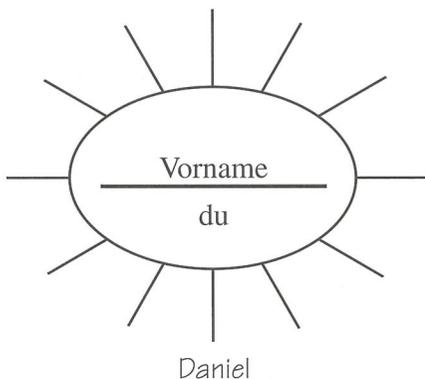
9 Schreiben Sie Sätze. 文を作りなさい。

- a) wohnst / wo / ? / du _____
- b) wohne / in / Dresden / ich _____
- c) aus / kommen / Frankfurt / Sie / ? _____
- d) kommst / woher / du / ? _____
- e) auch / ich / komme / Berlin / aus _____
- f) geht / wie / Ihnen / es / ? _____

10 Welche Antwort passt? Verbinden Sie. 適切な答えを選んで、線で結びなさい。

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| a) Wie geht's dir? | 1) Aus Chiba. |
| b) Wie heißt du? | 2) Suzuki. |
| c) Woher kommen Sie? | 3) Danke, gut. Und Ihnen? |
| d) Wo wohnen Sie? | 4) Ja, das bin ich. |
| e) Wie ist Ihr Familienname? | 5) Ich heiße Anne. |
| f) Wie ist dein Vorname? | 6) Es geht. Und dir? |
| g) Wie geht es Ihnen? | 7) Nein, ich wohne in Kiel. |
| h) Bist du Taro? | 8) Hanako. |
| i) Wohnst du in Köln? | 9) In Berlin. |

11 Sortieren Sie die Namen. 例にならって名前を分けなさい。



Jonas	Klein	Philipp	Müller	
Lukas	Bauer	Sara	Schmidt	Julia
Katharina	Jan	Schröder	Lena	
Tobias	Fischer	Steinbeck	Lilly	Groß
Daniel	Kohl	Hanna	Wagner	

Lektion 2 - Kontakte 2

① Welche Antwort passt? Kreuzen Sie an. 適切な答えに×をつけなさい。

a) Wo wohnt sie?

- In Dresden.
- Aus Berlin.
- Ich wohne in der Schweiz.

b) Woher kommen Sie?

- Sie kommen aus Bern.
- Sie kommt aus Frankreich.
- Ich komme aus Japan.

c) Sind Sie Herr Groß?

- Ja, das bin ich.
- Das bin ich.
- Nein, sie sind Herr Klein.

d) Wo wohnen sie?

- Sie wohnen in Tokyo.
- Sie wohnt in München.
- Ich wohne in Hamburg.

② Schreiben Sie 4 Fragesätze und die Antworten.

疑問文 4 つとその答えを書きなさい。

Wo	ist	Ihre Telefonnummer?
Wie	kommt	Sarah und Sven?
Wie	wohnt	dein Name?
Woher	kommen	Frau Schulz?
	wohnen	Hans?

Julia.

85 64 72

Sie wohnen in Hamburg.

Sie/Er wohnt in Bern.

Sie/Er kommt aus Wien.

Sie kommen aus Köln.

3 Wer ist das? Schreiben Sie Sätze. イラストの人物について作文しなさい。



Das ist Hanna Wenders.

Name: Hanna Wenders

Geburtsort: München

Wohnort: Stuttgart



Name: Bernd Bauer

Geburtsort: Freiburg

Wohnort: Berlin

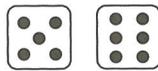
4 Wie viel ist das? Addieren Sie. いくつになりますか。合計した数を書きなさい。



a) _____



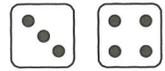
b) _____



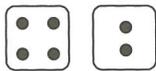
c) _____



d) _____



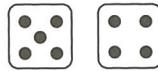
e) _____



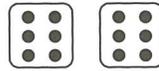
f) _____



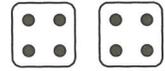
g) _____



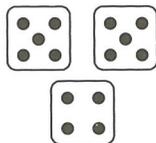
h) _____



i) _____



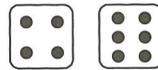
j) _____



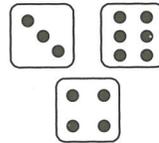
k) _____



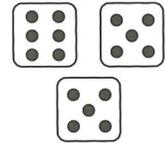
l) _____



m) _____



n) _____



o) _____

5 Ergänzen Sie die Zahlen. 例にならって金額を書き入れなさい。

- a) €98,20 achtundneunzig Euro zwanzig (Cent)
- b) €125,00 (ein)hundertfünfundzwanzig Euro
- c) €0,75 fünfundsiebzig Cent
- d) €0,50 _____
- e) €62,00 _____
- f) _____ fünfzehn Euro sechsdachtzig
- g) €827,00 _____
- h) _____ neununddreißig Cent
- i) €46,31 _____
- j) _____ zweitausendvierhundertneunundfünfzig Euro

6 Zählen Sie laut bis hundert. 声に出して 100 まで数えなさい。

- a) zwei - vier - sechs - acht ...
- b) drei - sechs - neun - zwölf ...
- c) fünf - zehn - fünfzehn ...

7 Ergänzen Sie. 空欄を補いなさい。

- a) _____ ist deine Telefonnummer?
- _____ Telefonnummer ist 74 36 12.
- b) _____ kommt Bill? - _____ kommt _____ England.
- c) _____ wohnt Johanna? - _____ wohnt _____ Erfurt.
- d) _____ geht es Ihnen? - Danke, gut und _____ ?
- e) _____ heißt du? - _____ heiße Simon.
- f) Michiko, _____ Pascal.
Pascal, _____ Michiko.
_____, Michiko. - Tag, Pascal.

8 Antworten Sie und malen Sie ein Bild von sich. 自分の絵を描き、答えなさい。



a) Wie heißen Sie?

b) Wie ist Ihr Vorname?

c) Wie ist Ihr Familienname?

d) Woher kommen Sie?

e) Wo wohnen Sie?

f) Wie ist Ihre Telefonnummer?

g) Sind Sie Frau/Herr Schwarzenegger?

9 Ergänzen Sie. 例にならって空欄を補いなさい。

	sein	heißen	kommen	wohnen
ich	bin			
du			kommst	
er/sie (sg.)*		heißt		
sie (pl.)*/Sie				wohnen

*sg.= 単数 pl.= 複数



sie, sie と Sie の意味の違いに注意!

sie (単数) 彼女

sie (複数) かれら

Sie (単数・複数) あなた, あなたがた

Achten Sie auf die unterschiedliche Bedeutung von „sie“ (sg.), „sie“ (pl.) und „Sie“ (sg., pl.).